3 September 1999

Arabic

الجمعية العامة

اللجنة المخصصة لوضع اتفاقية لمكافحة
الجريمة المنظمة عبر الوطنية
الدورة الخامسة
فيينا ، ٤ - ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩

الاقتراحات والمساهمات الواردة من الحكومات

اضافة

المحتويات

الصفحة

١	ثانيا - الاقتراحات والمساهمات الواردة من الحكومات
٢	بلجيكا
٢	الصين
٢	الكرسي الرسولي
٢	الجماهيرية العربية الليبية
٢	ليتوانيا
٢	المكسيك
٣	المغرب
٣	الجمهورية العربية السورية

بلجيكا

[انظر الوثيقة A/AC.254/L.35]

الصين

[انظر الوثيقة A/AC.254/L.51]

الكرسي الرسولي

[انظر الوثيقة A/AC.254/L.31]

الجماهيرية العربية الليبية

[انظر الوثيقة A/AC.254/L.62]

ليتوانيا

[انظر الوثيقة A/AC.254/L.55]

المكسيك^(١)

- ١ - تقترح المكسيك اضافة المادة الجديدة التالية :

المادة (...)
التعريف

لأغراض هذا البروتوكول ، تنطبق التعريفات التالية :

(أ) يقصد بتعبير "تهريب المهاجرين غير المشروع" القيام عمدًا بتدبير الدخول المخالف للقانون أو الاجراءات أو غير المؤيد بمستندات لشخص ، من جانب جماعة اجرامية منظمة ، إلى دولة لا يكون ذلك الشخص من مواطنيها ؛ و

(ب) يقصد بتعبير "الدخول المخالف للقانون أو الاجراءات أو غير المؤيد بمستندات" عبور الحدود دون الامتثال للشروط الازمة للدخول المشروع إلى الدولة المستقبلة ؛ و

(ج) يقصد بتعبير "المركبة" أية وسيلة يمكن أن تستخدم للنقل عن طريق البر أو الجو ؛ و

(د) يقصد بتعبير "السفينة" كل شكل من أشكال المركبات المائية ، بما فيها المركبات الطوافة والطائرات المائية ، التي تستخدم أو يمكن استخدامها كوسيلة نقل فوق الماء .

. A/AC.254/L.61 (١) انظر أيضا الوثيقة

٢ - تزدف الفقرات ١ (ج) و ١ (د) و ١ (ه) ، المتعلقة بالإقامة غير المشروعة والربح ووثيقة السفر أو الهوية الانتهالية .

٣ - تزدف الفقرة ٢ .

المغرب

[انظر الوثيقة A/AC.254/L.60]

الجمهورية العربية السورية

[انظر الوثيقة A/AC.254/L.46 ، الفرع ألف .]